

De tekst over Steven de Rumelaer op blad 88 (linkerkolom) van de Monumenta van Aernout van Buchel (Het Utrechts Archief).

(Het deel dat over De Rumelaer gaat is cursief weergegeven.)

In medio templi ad columnam vel pilam eiusdem, haec leguntur:

Anno salutis 1558, die 9 mensis augusti, obiit honorabilis dominus, magister Joannes de Insula, huius collegii canonicus, sub hoc sarcophago ante chorum sepultus, cuius anima ...

*Ibidem in pavimento lapis ceruleus, in quo laminis aereis insculpta insignia et inscriptio, in limbo circumvestito. * Monumentum clarissimo domino Stephano de Rumeler, huius ecclesie Traiectensis praeposito et archidiacono, iuris utriusque consulto, Stephanus de Rumeler, canonicus idemque, iuris utriusque doctor, pro patruo, pro memoria sitis hic utriusque relliquiis ornari fecit. Illum XI cal. septembris anno XV^cIII, hunc XV^cLVI, fata in aeternas tenebras rapuere. Quietem his lucemque a Deo perennes precare viator*

Hertaling Utrechts Archief:

Midden in de kerk, op een pilaar staat te lezen:

In het heilsjaar 1558, op 9 augustus, overleed mr. Jan Utenweerde, kanunnik van dit kapittel, onder deze zerk voor het koor begraven, zijn ziel ... In het heilsjaar 1558, op 9 augustus, overleed mr. Jan Utenweerde, kanunnik van dit kapittel, onder deze zerk voor het koor begraven, zijn ziel...

*Op dezelfde plaats ligt in de vloer een blauwe steen waarop, op de rand, die rondom bekleed is met bronzen plaatjes, wapens afgebeeld zijn en een opschrift. **

Deze grafsteen is voor Steven van Rumelaar, proost en aartsdiaken van St. Jan, advocaat in beide rechten. Steven van Rumelaar, kanunnik en doctor, eveneens in beide rechten, heeft de steen voor zijn oom van vaderszijde ter nagedachtenis laten maken, voor de hier liggende overblijfselen van beiden. De dood voerde de eerste naar de eeuwige duisternis op 22 augustus 1504, de ander in 1556. Bid tot God, voorbijganger, dat zij eeuwige rust en onvergankelijk licht mogen verkrijgen.